



Newsletter of the Sisters Servants of Mary Immaculate

Journeying with Josaphata

66th Annual Holy Dormition/Assumption Pilgrimage 2020
A Virtual Experience due to the Covid -19 Pandemic



Dear Pilgrims,

Due to the pandemic, our 66th Annual Holy Dormition/Assumption Pilgrimage will be a very different experience for you, our pilgrims, as well as for our Sisters and Clergy. Although physically separated from one another, we will remain “united” under the Omophor of the Mother of God, who we honor each year at this time. The holy grounds of Sloatsburg will be barren of pilgrims standing in lines for Confession, for the Healing of the Sick, for the spiritual nourishment of the Holy Eucharist, as well as standing in line for pyrohy and holubchi. However, the Sisters Servants hope to fill that “pilgrimage void” by coming into your homes through live-streaming the Divine Liturgies and other services throughout the Pilgrimage week.

The theme of this year’s Pilgrimage is **“Mother of Tenderness, be our Strength.”** If there was ever a time in our country and our world when we need the tenderness and strength of Our Lord and the Theotokos to help us respect, care for and support each other, it is **NOW**, during these challenging times!

Listed in this *Special Issue*, are the schedule of Pilgrimage services and the access links to them. We have also provided you with a form so that you may request a Divine Liturgy and/or light a candle for your special intentions. The request forms will also be available on-line on our website: www.ssmi-us.org.

Sister Kathleen Hutsko, SSMI Provincial Superior

66th Annual Holy Dormition/ Assumption Pilgrimage

Our Annual Holy Dormition/ Assumption Novena will be prayed from Aug. 1-9 according to the following schedule:



66 Річна Успенська Проца

Наша щорічна перед Успенська Дев’ятниця за ваші намірення буде відправлена з 1-9 серпня наступним розкладом:

Aug. 1-7

Divine Liturgy 9:00 am at St Mary’s Chapel

Saturday, August 8th

3:00 pm Divine Liturgy - Rev. James Hayer,
Byzantine Eparchy of Passaic
Blessing of Water

6:30 pm Panahyda followed by
Moleben to the Mother of God
Bishop Kurt Burnette, Eparch of Passaic

Sunday, August 9th

9:00 am Akathist - Fr. Bohdan Tymchyshyn,
Rector of St. Basil’s Seminary

10:00 Pontifical Divine Liturgy - Bishop Paul Chomnycky,
OSBM, Eparch of Stamford, CT
choir: Seminarians from Stamford, CT
Blessing of Flowers,
Blessing of the Sick

1:30 Stations of the Cross — Basilian Fathers

3:00 pm — Moleben to Mother of God — Fr. Andriy Dudkevych,
St. Nicholas Parish, Passaic, NJ

1-7 серпня

Божественна Літургія в 9:00 ранку в каплиці св. Марії

8 серпня (субота)

3:00 pm Божественна Літургія — о. Джеймс Гаер,
Візантійської Епархії Пассейку
Чин Водосвяття

6:30 pm Панахида
Молебен до Пресвятої Богородиці
Преосвященний Владика Керт Бернетт,
Епарх Пассейку

9 серпня (неділя)

9:00 Акафіст до Богородиці — о. Богдан Тимчишин,
ректор духовної семінарії св. Василя Великого в Стемфорді

10:00 Архієрейська Божественна Літургія -
Преосвященний Владика Павло Хомницький, ЧСВВ, Епарх
Стемфордський
Співає Хор Семинаристів Стемфордських
Благословення квітів
Благословення хворих

1:30 Хресна Дорога - оо. Василяни

3:00 Молебен до Богородиці - о. Андрій Дудкевич,
Парафія св. Миколая, Пассейк, НДЖ

ACCESS LINKS:

To access the links for the Pilgrimage celebrations and novenas, you will need to go to our website: www.ssmi-us.org and the links will be posted on the HOME page beginning August 1st.

ПОСИЛАННЯ НА ДОСТУП НА ОН-ЛАЙН:

Для доступу до посилання на Дев’ятницю та Процу, вам потрібно буде зайти на наш веб-сайт: www.ssmi-us.org, а посилання будуть розміщені на ГОЛОВНІ сторінці, починаючи з 1 серпня.

You do not need to watch the streamed services live, the links will give you access to the services at any time. Вам не потрібно дивитись служби в прямому ефірі, посилання дають вам доступ до послуг у будь-який час.

My Intentions - Мої Намірення

Name / Ім'я- Прізвище _____

Address / Адреса _____

Divine Liturgy Donation / Пожертва за Божественну Літургію \$ _____

Donation for Candles / Пожертва за Свічки \$ _____

My Intentions - Мої Намірення

Divine Liturgy for: Божественну Літургію за:

Candles for: Свічки за:

Living/
Живий(а)

Deceased/
Померлий(а)

Living/
Живий(а)

Deceased/
Померлий(а)

Пожертва за Божественну Літургію \$15
Donation for Divine Liturgy \$15

Grotto _____

Blessed Josaphata Shrine _____

Statue of Mother of God _____

Stations of the Cross _____

St. Joseph Statue _____

Пожертва за Свічку \$5
Donation for Candle \$5



Candle Locations -- Місця де можна засвітити Свічки



Grotto - Грото



Blessed Josaphata Shrine -
Святиня Блаженної Йосафати



Stations of the
Cross -
Хресна Дорога



Blessed Mother Statue -
Статуя Богородиці



St. Joseph Statue -
Статуя св. Йосифа

ACCESS LINK:

To access the link for the Pilgrimage celebrations and novenas, you will need to go to our website: www.ssmi-us.org and the links will be posted on the HOME page beginning August 1st.



ПОСИЛАННЯ НА ДОСТУП НА ОН-ЛАЙН:

Для доступу до посилання на Дев'ятницю та Прощу, вам потрібно буде зайти на наш веб-сайт: www.ssmi-us.org, а посилання будуть розміщені на ГОЛОВНІ сторінці, починаючи з 1 серпня.

Liturgical services and Meditations will be available on the access link live at the designated times and then anytime, at your convenience. Літургійні служби та молитовні розважання будуть доступні за посиланням на пряму трансляцію у визначений час, а потім у будь-який час, коли Вам буде зручно.

This year, we have been given the special blessing of being able to pray together every day of the Novena through the gift of on-line streaming. Please consider taking the time to join us as we pray for your intentions and those of the world and of our Church. Take advantage of the blessing of water and flowers, and of the blessing of the sick. Have water and flowers with you as you view the Divine Liturgies. Take time to pray with our meditations that will be made available throughout the weekend. Make this a special time of prayer with your family and friends and God willing, we will all be able to be together again at the 67th Pilgrimage on Aug. 14-15, 2021.



Цього року нам дано особливе благословення. Проте можливо духовно єднатися молитві кожен день перед-Успенською Дев'ятницю через дар он-лайн молитви. Просимо Вас єднатися духовно в молитві за ваші наміри, наміри світу та нашої Церкви. Скористайтеся благословенням води та квітів та благословення хворих. Приготуйте воду і квіти, щоб під час Божественних Літургій ви могли б посвятити. Знайдіть час, щоб помолитися з нашими розважаннями, які будуть доступні протягом Прощі. Зробіть це особливим часом молитви з вашою родиною та друзями, і дай Боже, щоб ми всі змогли бути разом знову на 67-ій Успенській Прощі, 14-15 серпня 2021 року.

Holy Dormition/Assumption Pilgrimage
150 Sisters Servants Lane, P. O. Box 9
Sloatsburg, NY 10974-0009

Website: www.ssmi-us.org
email: ssminy@aol.com